

## Ibaluwa ya Keli ya Pauli kwe Iwanu wa Kolinto Ichilongole

Ibaluwa ya keli ya Pauli kwa Wakolinto yandikighwa miyaka ya hamsini na tano mbaka hamsini na sita kulawa Yesu helekighwe (1:1). Aino ibaluwa ya keli yatuli nayo mna tsibaluwa mbili tsayawandikile Wakiristu wa Kolinto. Iwasomi wotoghola ka Pauli tsakalongola ukwandika ibaluwa ingi ya ukali kwa Wakolinto kubita aino ya kabili. Na ibaluwa ayo iyo yoilonga mna isula ya 2:3-4. Lekenitwetwe twahela ibaluwa ayo. Ibaluwa ya keli ya Pauli kwa Wakolinto yolongighwa yandikighwa hayang'ali iyokala Makedoniya (2:13).

Mne ibaluwa yake kwa Wakiristu iwali Korinto Pauli kolonga pfayadeng'elele ahala Tito hayamlongele mbulitse likanisa ililikuko. Mne ibaluwa yake ayo twomwona Pauli kowalangulitsa Wakorinto wawagholele tsisendi Iwakiristu iwali ako Yelusalemu. Kuya yakoneka tsakulawila walangulitsi wa ughutsu iwadeng'elele ukwisonga kwe wanu iwali mne likanisa ilimalangulitso gha Pauli ghoneke si chinu bae. Walangulitsi awo tsawang'ali woghutsa angu Pauli kana ukulu wachi, naye Pauli kawalongela ghendo ukulu iyali nawo ka yeye ka mtumighwa wa Yesu Kiristu hala haimalila ibaluwa yake ya keli kwa Wakorinto.  
Ighali mno

Mne isula ya 1:1-7, Pauli kakwandusa ibaluwa yake kwa kuwalamsa Wakiristu wa Korinto.

Mne isula ya Kuya 1:8-7:16, Pauli kolonga umwanza wake pfaughalamke chayahulike kulawa wao na

pfawaidike ibaluwa yake ilongole  
 Mne isula ya 8:1-9:15, Pauli kolapfa malaghitso  
 gha ukuchanga tsisendi kwaajili ya wakiristu wa  
 Yerusalemu,  
 Mne isula ya 10:1-13:10, Paulo komalitsila kwa  
 kuwamila utumighwa wake na kuwalongela mbuli  
 tsa ukuwangila keli Wakolinto.

<sup>1</sup> Nene Pauli, mtumighwa wa Yesu Kiristu kwa unoghelo  
 we Imulungu, hamwe na ndughu yetu Timoteo twomlam-  
 sani.

Twomwandikilani mwemwe kingili lye iwanu we Imu-  
 lungu lyose ilili Kolinto, na iwanu wose we Imulungu iwali  
 muisi yose ya Akaya.

<sup>2</sup> Nomlomba Imulungu Aba wetu na Imtwatsa wetu  
 Yesu Kiristu yawatendele uluso na yamwikeneni tseghamba.

*Pauli kolonga mighede kwe Imulungu*

<sup>3</sup> Yatunyighwe Imulungu, Aba wa Imtwatsa wetu  
 Yesu Kiristu, Aba wa libatsi na Imulungu iyokanza  
 ghendo. <sup>4</sup> Imulungu kotukanza mna ghamaghayo  
 ghose, ili tuwakanze awala iwali mne maghayo  
 ghoghose ka Imulungu pfayotukanza twetwe. <sup>5</sup> Ka  
 ghamaghayo gha Yesu pfaghokongetseka mghati  
 mwetu, pfipfo pfatughendelela kukanzighwa na  
 Kiristu. <sup>6</sup> Tung'aghanzika, twoghanzika ili mwemwe  
 mwapfilighwe na mkombolighwe. Tung'akanzighwa,  
 namwe pfipfila mwokanzighwa na mwakwing'ighwa  
 ngupfu mdudumile maghayo ghaghano ghatududumila.  
<sup>7</sup> Lolelo lyatuli nalyo kuna mwemwe kulu sideke,  
 kwaapfila twomanya ghendo mwoghaya na pfipfila  
 mwokanzighwa ka twetwe pfatukanzighwa. <sup>8</sup> Ng'atubama  
 bae mwemwe mleke kumanya maghayo ghatupatile  
 muisi ya Asiya. Ghamaghayo agho tsaghabita ngupfu

tsetu mbaka tsatupfikitsa ng'atuhona bae. <sup>9</sup> Lekeni mne imimoyo yetu tsatupfikitsa ka tuighighwa kufa. Ilawila apfo ili tuleke kwihuhila wenyegho, ila tumuhuhile Imulungu iyowatsilihula iwanu iwafile. <sup>10</sup> Tsakatukombola mne ghamaghayo ing'aghadahile kutukoma, naye katsotukombola. Na twetwe twomlolela yeye ka katsoghendelela kutukombola. <sup>11</sup> Mwemwe mng'atwapfira kwa kutulombela. Ukutulombela kwenu ng'ani kutsakwidikighwa, na Imulungu katsotubaliki, kuya iwanu wengi watsolonga mighede kwe Imulungu kwaajili ya twetwe.

*Paulo kolamla kukawa kwangila Korinto*

<sup>12</sup> Twetwe tweghodela chinu chimwe, mimoyo yetu yotulangusa ka kukala kwetu muisi amu, hasa na mwemwe, tukala kwa uhenzeluka na ghumoyo ghunoghile ghwatwing'ighwe ne Imulungu. Ng'atulongotsighwe ne tsimbutsi tse iwanu bae, ila twolongotsighwa ne uluso we Imulungu. <sup>13</sup> Mana ng'atukwandika bae chinu chochose mwemwe chang'amdaha bae kuchisoma au kuchimanya. Nololela mtsomanya pfinoghile ghendo, <sup>14</sup> hata ka mbaka sambi mwomanya chidogho, hambele mtsomanya ghendo na mtseghoda kwaajili ya twetwe, ka twetwe pfatwitseghoda kwaajili ya mwemwe mne litsuwa lya Imtwatsa wetu Yesu.

<sup>15</sup> Aku ng'ala nololela agho. tsambama ghendo tanu kumwangilani mwemwe, ili mbwede lwakeli. <sup>16</sup> Tsambama kumwangilani hanibita kughenda Makedoniya na kuya kuna mwemwe hanilawa Makedoniya, ili mnyapfile mne ghumwanza wangu kughenda Yudeya. <sup>17</sup> Pfii hanibamile kutenda apfi, tsanikala chigeugeu? Ebu ghanitenda notenda kwa mbutsi tse chimunu, na hanilonga, “Ona, ona”

na hanilonga, “Bae, bae”? <sup>18</sup> Lekeni ka Imulungu pfoyotoghligghwa, usenga wetu kuna mwemwe si mbuli ya kulonga “Ona” na “Bae”, chipindi chicho. <sup>19</sup> Kwaapfila Kiristu Yesu, Imwana we Imulungu, yapetelighwe kuna mwemwe na Silivani na Timoteo na nene mwenyegho ng'awile “Ona” na “Bae.” Lekeni mna yeye kuna “Ona” iliyeka matsuwa ghose, <sup>20</sup> kwaapfila chila chinu Imulungu chayalaghane kubitila Yesu chakuwa “Ona,” mna Kiristu. Apfo “Amina” yetu yolongighwa kubitila yeye, kwa utunitso we Imulungu. <sup>21</sup> Lelo iyotutenda twetwe na mwemwe twime pfinoghile mna Kiristu, na iyatusaghule, iyo Imulungu mwenyegho, <sup>22</sup> naye katughela ichitango ichilangusa ka twetwe twawakwake, na katwing'a Muhe wake mna imimoyo yetu yaghwe tsamana kwa aghala ghose ighotutsila.

<sup>23</sup> Imulungu iyo mkalangama wangu yeye kaghumanya ghumoyo wangu! Nene sitsile keli bae Kolinto kwa kuwonelani mwemwe libatsi. <sup>24</sup> Ng'atubama kuwananahitsa mne ukutoghola kwenu, twetwe twomanya mwemwe mwima pfinoghile mne ukutoghola, lekeni twosang'ana hamwe na mwemwe kwa ndeng'elelo yenu.

## 2

<sup>1</sup> Apfo nilamla ndeke kumwangilani keli na kuwaghuma usungu. <sup>2</sup> Ning'awaghuma usungu, nani lelo yatsonenda ndeng'elele? Ng'ambe wawala niwaghumile usungu! <sup>3</sup> Niwandikilani mbuli ayo ili hanikutsa ndeke kughumighwa usungu na awala iwabamighwe kunitenda ndeng'elele. Nomanya ghendo nene ning'adeng'elela, namwe wose mtsodeng'elela pfipfila. <sup>4</sup> Niwandikilani kwa usungu mkulu aku nisusuwala na masotsi ghondawa, sibamile bae kuwaghuma usungu, lekeni kuwata-tenda mmanyane pfaniwanoghela sideke.

<sup>5</sup> Imunu wowose ang'amghuma imunu usungu, ng'anighumile nene niliheka bae, ila kawaghuma usungu mwemwe wose, nene sibama niwe mkali ng'ani. <sup>6</sup> Kubaghulighwa kwayabaghulighwe imunu ayo ne iwanu wengi kumkolela. <sup>7</sup> Namwe mwobamighwa mumleghusile totso lyake na mumghume ghumoyo ili aleke kona usungu sideke, na aleke kuya kuchughu ghendo. <sup>8</sup> Apfo nowalomba, mumlanguse ka mwemwe mwomnoghela ghendo. <sup>9</sup> Tsaniwandikilani ibaluwa ila kwaapfila tsambama kumanya ka mwodaha kunitegheletsa mna chila chinu chanilonga. <sup>10</sup> Mng'amleghusila imunu totso lyake, nene pfpifila nomleghusila totso lyake. Kwaapfila ning'amleghusila imunu totso lyake, nimleghusila hambele he Kiristu kwaajili ya mwemwe <sup>11</sup> ili tuleke kumleka Setani yatubughe, kwaapfila twomanya chayobama kutenda.

*Paulo kakwalangula kakala mne isi ya Troa*

<sup>12</sup> Lelo hanipfikile Tirowa kupeta Imbuli Inoghile ya Kiristu, Imtwatsa kangoloselela inzila nisang'ane ng'onde yake. <sup>13</sup> Lekeni tsanighaya mmoyo mwangu kwaapfila simpfikile bae ndughu yangu Tito, apfo niwaagha iwanu ng'enda Makedoniya.

<sup>14</sup> Lekeni mighede kwe Imulungu iyotutenda tuhume ghamatsuwa ghose kubitila Kiristu, na kubitila twetwe itukwenetsa imbuli ye ukumanya Kiristu chila hanu hatumsang'anila ka nung'o inoghile. <sup>15</sup> Kwaapfila hambele he Imulungu, twetwe twa nung'o inoghile ya Kiristu kwa awala iwokombolighwa na kwa awala iwakwagha. <sup>16</sup> Kwa awala iwakwagha, twetwe twa nung'o iighala lifwa, na kwa wamwenga iwokombolighwa twetwe twa nung'o iighala ughima, lelo yuhi yodaha ing'onde ayo? <sup>17</sup> Twetwe

si ka iwanu wamwenga bae iwochuhutsa Imbuli ye Imulungu, lekeni mghati mwa Kiristu twetwe twa iwanu iwo-longesa hambele he Imulungu, ka iwanu iwatumighwe ne Imulungu.

### 3

#### *Iwatumwa wa laghano lya sambu*

<sup>1</sup> Angu twakwandutsa keli kwitunya iwenyegho? Au twobama baluwa itsitutoghola kutsa kuna mwemwe, au baluwa tso ukutoghola kulawa kuna mwemwe, ka iwanu wangi pfawotenda? <sup>2</sup> Mwemwe muwenyegho mwa ibaluwa yetu, iyandikighwe mmimoyo mwetu, yomanyika na yosomighwa na chila imunu. <sup>3</sup> Pfimanyika ka mwemwe mwa baluwa ya Kiristu, iilawile mne sang'ano yetu, ayo ng'ayandikighwe bae kwa lwino ila kwa Ghumuhe we Imulungu iyali mghima, na si mne lwala lwe libwe bae, ila mne imimoyo ye iwanu.

<sup>4</sup> Na lolelo alyo tunalyo hambele he Imulungu kubitila Kiristu. <sup>5</sup> Kuduhu ichinu chochose ichitutenda tulonge ka twodaha kusang'ana ng'onde ino, lekeni ukudaha kwetu kolawa kwe Imulungu. <sup>6</sup> Ayo iyo yuyo iyatutendile tudahe kutumikila laghano lya sambu, na si laghano lya ghamalaghitso bae, ila laghano lya Ghumuhe Mwenzeluka. Mana ghamalaghitso ighandikighwe ghoghala lifwa, ila Ghumuhe Mwenzeluka koghala ughima.

<sup>7</sup> Lelo ka ghamalaghitso ighaghalile lifwa, ghala ighandikighwe mne ghamabwe ghatsa na utunitso, mbaka Waisiraeli ng'awadahile bae kuchilola chihanga cha Musa kwaajili ya ukung'ala kwake, nawo tsaukala utunitso iuhupa, <sup>8</sup> pfii lelo sang'ano ya Ghumuhe ng'aitsokuwa ya utunitso mkulu bae? <sup>9</sup> Ka isang'ano iiwahigha iwanu tsaikala na utunitso mkulu, apfi isang'ano iighala ughima si ng'ulu bae kubita ayo?

<sup>10</sup> Lelo utunitso mkulu ghendo ughubika utunitso ula wo ghumwande, hata ka utunitso awo tsawoneka mkulu, lekeni sambu uhupa. <sup>11</sup> Mana ka achila ichikalile chidogho tsachikala na utunitso, pfii lelo achila ichikala ghamatsuwa ghose, ambe chitsakuwa na utunitso mkulu ghendo!

<sup>12</sup> Kwaapfila tuna lolole alyo, twolonga bila kupfuka.

<sup>13</sup> Twetwe si ka Musa bae, iyaghubike chihanga chake kwa lighwanda ili iwanu wa Isiraeli waleke kona ukumala kwe ukung'ala kula. <sup>14</sup> Lekeni tsimbutsi tsao tsatsighubikighwa. Kwaapfila mbaka leloli halisomighwa laghano lya ghumwande chighubiko acho chabaho chighubika mbutsi tsawo. Cholapfighwa hala imunu ang'amtoghola Kiristu. <sup>15</sup> Hata leloli hawosoma Malaghitso gha Musa, chighubiko choghubika mbutsi tsao. <sup>16</sup> Lekeni chighubiko acho cholapfighwa ahala imunu ang'amuyila Imtwatsa. <sup>17</sup> Lelo Imtwatsa ka Ghumuhe, na hane Ghumuhe we Imtwatsa, hana ukulekelighwa. <sup>18</sup> Lekeni twetwe wose tune pfihanga ing'apfighubikwe bae, twakona ka mne chilolelo utunitso we Imtwatsa, na twetwe twotendighwa twighale naye kwa kongetseka mne utunitso iulawa kwe Imtwatsa, ayo iyo Ghumuhe.

## 4

### *Ng'atukuya kuchughu*

<sup>1</sup> Kwa libatsi lyake Imulungu katwing'a isang'ano ino, apfo ng'atukuya kuchughu bae. <sup>2</sup> Lekeni tupfileka pfinu pfose pfa chinyala na pfa chinyelenyele. Ng'atukala bae kwa ukubugha na ng'atughela ughutsu bae mne mbuli ye Imulungu, ila kwa kuulangusa ukweli, tweika hasi mwe malamutsi ghe mimoyo ye iwanu hambele he Imulungu. <sup>3</sup> Hata ka imbuli inoghile yotuwapetela ipfiska, ipfiska kwa awala iwakwagha waliheka. <sup>4</sup> Hawo

ng'awotoghola bae kwaapfila imulungu yehile we isi ino katsighuma ichisi tsimbutsi tsawo waleke kuwona ghumwanga we Imbuli Inoghile ye utunitso wa Kiristu, iyeghalile ghendo ne Imulungu. <sup>5</sup> Kwaapfila ng'atwipeta bae iwenyegho, ila twompeta Yesu Kiristu ka Imtwatsa, na twetwe iwenyegho ka watumwa wenu kwaajili ya Yesu. <sup>6</sup> Imulungu yuyula iyalongile, “Ghumwanga ghulangatse kulawa mchisi,” iyo yuyo iyoilangatsa imimoyo yetu, na kutwing'a ghumwanga wo ukumanya utunitso we Imulungu iulang'atsa mchihanga mwa Yesu Kiristu.

<sup>7</sup> Leken i twetwe ituli na hatsina lino tweghala na ipfiha pfa lidongo, ili yoneke ka ingupfu ayo ng'ulu yolawa kwe Imulungu, wala ng'ailawa kuna twetwe bae. <sup>8</sup> Twokandamitsighwa chila ubali, lekeni ng'atuhondeka bae, twopfuka lekeni ng'atukuya kuchughu, <sup>9</sup> twoghanzika, lekeni twokwapfilighwa, twokwasighwa hasi, lekeni ng'atulaghighwa bae. <sup>10</sup> Matsuwa ghose twosola lifwa lya Yesu mlukuli mwetu, ili ughima wa Yesu pfipfila woneka mne ng'uli tsetu. <sup>11</sup> Mana twetwe yatuli waghima, ghamatsuwa ghose twolapfighwa tufe kwaajili ya Yesu ili ughima wake woneke mne ng'uli tsetu itsikufa. <sup>12</sup> Apfo lifwa lyosang'ana mghati mwetu, lekeni ughima wosang'ana mghati mwenu.

<sup>13</sup> Ghamaandiko Maenzeluka gholonga, “Tsanitoghola, ndo mana tsanilonga.” Na twetwe pfipfila kwa muhe uhula wa ukutoghola, twotoghola na twolonga. <sup>14</sup> Kwaapfila twomanya ghendo Imulungu iyamtsilihule Imtwatsa Yesu, pfipfila katsotutsilihula twetwe na Yesu, na kutwika hamwe namwe hambele hake. <sup>15</sup> Kwaapfila agha ghose ghatendeka kwaajili ya mwemwe, ili uluso we Imulungu hauwapfikila iwanu wengi ng'ani, utsawatenda iwanu walonge mighede na ukumtunya Imulungu



kwongetseke.

*Kukala kwa inoghola*

<sup>16</sup> Apfo ng'atukuya kuchughu bae, hata ka ng'uli tsetu tsolala, lekeni mghati muhe tsetu tsotendighwa tsa sambi chila litsuwa. <sup>17</sup> Kwaapfila ghamaghayo ghatughaya mabewe na ghokala chidogho, lekeni ghatsotwing'a utunitso wa ghamatsuwa ghose iukongetseka ng'ani. <sup>18</sup> Apfo tuleke kulola ng'ani aghala ighakoneka, ila tulole aghala ing'aghakoneka bae. Kwaapfila aghala ighakoneka ng'aghokala bae, lekeni aghala ing'aghakoneka ghokala ghamatsuwa ghose.

5

<sup>1</sup> Kwaapfila lelo twomanya ka chibumbulika chotukala hano muisi ching'ahinyika, Imulungu katsotwing'a ing'anda ingi kulanga, ing'anda ya ghamatsuwa ghose ing'aitsengighwe bae kwa ghamoko ghe iwanu. <sup>2</sup> Kwaapfila sambi twoghutilila, aku twololela kwa kusulukila ghendo ukupata lukuli lwa kulanga, <sup>3</sup> kwaapfila hatutsopata lukuli lwa kulanga, ng'atutsakoneka twahela lukuli bae. <sup>4</sup> Hatung'ali twokala mne chibumbulika chino che isi twoghutilila na kuhondighwa, ng'atubama bae kulutsula lukuli luno ulukufa, ila twobama kupfatsighwa lukuli ing'alukufa bae, ili achila ichikufa chighalusighwe ghendo chiwe na ughima wa ghamatsuwa ghose. <sup>5</sup> Imulungu imwenyegho iyo yatutendile pfinu apfo, naye katwing'a Ghumuhe wake yawe nzamana kwa aghala ghose ghayatwikile.

<sup>6</sup> Apfo ghamatsuwa ghose twoghumighwa ghumoyo na twomanya ghendo tung'akala mna lukuli luno luliheka, twokala kutali na ukaye yetu kwe Imtwatsa. <sup>7</sup> Twokala kwa inoghola, na si kwa aghala ghatukona bae. <sup>8</sup> Lekeni tughumighwa ghumoyo na twobama kukala kutali na

lukuli, tukale hamwe ne Imtwatsa. <sup>9</sup> Lekeni chinu chikulu ghendo, twobama kumdeng'elelsa, tung'awa hano muisi au tung'awa hako. <sup>10</sup> Kwaapfila twetwe wose twobamighwa twime hambele he Kiristu, tuhighe naye, na chila imunu katsobokela achila chay-obamighwa kubokela kwa aghala ghayatendile hayakalile muisi, ghawe ghanogha au gheha.

<sup>11</sup> Kwaapfila twomanya kumpfuka Imtwatsa chinu chachi, apfo twotenda ka pfatudaha wakwegha iwanu. Imulungu kotumanya pfinoghile, nani nololela mwemwe pfpifila mwotumanya pfinoghile mne imimoyo yenu. <sup>12</sup> Ng'atubama bae kwitunya keli hambele henu. Lekeni twomwing'ani nyafasi ye ukwighoda kwaajili ya twetwe ili mdahe kuwedika awala iweghodela ighakoneka ne tsi-nenge kubita aghala ighali mmoyo. <sup>13</sup> Hata ka twakoneka tuna lukwale, tuna lukwale kwaajili ye Imulungu na mbutsi tsetu tsinogha kwaajili ya mwemwe. <sup>14</sup> Mana unoghelo wa Kiristu wotulongotsa, sambu twotanga ka imunu yumwe tsakafa kwaajili ya wose, apfo wose tufa hamwe naye. <sup>15</sup> Yeye tsakafa kwaajili ya wose, ili awala iwali waghima waleke kukala kwaajili yawo wenyegho, ila kwaajili ya yeye iyafile kwaajili yawo na iyatsilihulighwe.

<sup>16</sup> Apfo kulawa sambu na kughendelela ng'atumanya bae imunu kwa kumlolesa. Hata ka tsatumanya Yesu Kiristu kwa kumlolesa, lekeni sambu ng'atutenda apfo keli. <sup>17</sup> Apfo, imunu ang'awa mghati mwa Kiristu, ayo ka chilumbe cha sambu, ghumwande ghahupa, ghawa gha sambu. <sup>18</sup> Agha ghose ghalawa kwe Imulungu iy-atulamlitse twetwe naye imwenyegho kubitila Kiristu na kutwing'a ing'onde yo ukuwalamlitsa iwanu ne Imulungu. <sup>19</sup> Imulungu tsakakala mghati mwa Kiristu tsakailamlitsa iisi na yeye, bila ukupeta nzambu tse iwanu. Naye katwing'a usenga wo ukuwalamlitsa iwanu.

<sup>20</sup> Apfo twetwe twosang'ana ka iwanu iwatumighwe ne Kiristu, twolonga ka Imulungu mwenyegho iyolonga kubitila twetwe. Kuya twetwe twomlombani ghendo, mwilamlitse ne Imulungu. <sup>21</sup> Kiristu tsang'akalile na nzambi bae, lekeni Imulungu kamtenda yabape nzambi tsetu, ili twetwe kwa kwilunga naye, tudahe kuwa iwanu wanoghile hambele he Imulungu.

## 6

<sup>1</sup> Mne sang'ano yetu ne Imulungu, twomlombani mleke kuuleka uluso we Imulungu wambokele waghe hela.

<sup>2</sup> Mana Imulungu kolonga,

“Mne chipindi cha libatsi lyangu tsaniwahulika, mne litsuwa lya ukukombola tsanimwapfilani.”

Nowalongelani, sambi chicho chipindi cha libatsi lye Imulungu, leloli ilo litsuwa lya ukukombolighwa!

<sup>3</sup> Ili sang'ano yetu ileke kwoneka si chinu bae, ng'atubama kumwikila imunu wowose chikwatso, <sup>4</sup> ila kwa chila chinu chatusang'ana twelangusa twetwe twa iwatumighwa we Imulungu kwa ukududumila ukughanzika na maghayo ghose. <sup>5</sup> Tsatutwowighwa, twohighwa, tutwowighwa ne iwanu, tusang'ana sang'ano ng'omu, ng'atuwasile bae, tukala ne nzala.

<sup>6</sup> Tsatwilangusa ka twa iwatumwa we Imulungu kwa kukala kwa ukudegheta, kwa ukumanya, kwa ukududumila, kwa ghumoyo ghumoghile na kwa Ghumuhe Mwenzeluka na kwa unoghelo ulihela ung'enye, <sup>7</sup> na kwa usenga wetu iulongesa na kwa ngupfu ye Imulungu. Haki iyo isilaha yetu mne ghumoko ghwe kujilo na ghumoko ghwe kumoso.

<sup>8</sup> Twiyandaa ukutogholighwa na ukubetsighwa, ukulongighwa na ukutunyighwa. Twakoneka ka waghutsu, lekeni twolongesa, <sup>9</sup> ka iwanu ing'awomanyika,

## 2 Wakolinto 6:10 12 2 Wakolinto 6:18

lekeni twomanyika na wose, tutowighwa lekeni ng'atukomighwe bae, ka iwanu iwafile, lekeni ka pfamkona twetwe twa waghima ghendo. <sup>10</sup> Hata ka tuna usungu, lekeni ghamatsuwa ghose twodeng'elela, hata ka twakoneka ka wahingwa, ila twoweng'a mali iwanu wengi, hata ka twakoneka twahela chinu, lekeni tuna chila chinu.

<sup>11</sup> Mwemwe ndughu tsetu Wakolinto, tsatuwalongelani ghose mwatsimwatsi na imimoyo yetu ipfughuka kuna mwemwe. <sup>12</sup> Si twetwe bae yatuhindile imimoyo yetu kuna mwemwe, ila mwemwe iwo yamuhindile imimoyo yenu kuna twetwe. <sup>13</sup> Lelo nolonga namwe ka wanangu, mfughule imimoyo ka twetwe pfatutendile.

### *Mleke kwilunga ne iwanu ing'awomtoghola Imulungu*

<sup>14</sup> Mleke kwilunga ne iwanu wala ing'awomtoghola bae Imulungu, angu ghanoghile na ghehile ghodaha kukala hamwe? Ghumwanga na ichisi pfidahatse kukala hamwe?

<sup>15</sup> Apfi Kiristu na Setani wetegheletsa? Lelo imunu iyomtoghola Kiristu na ing'ayomtoghola Kiristu wana usale wachi? <sup>16</sup> Apfi Ing'anda ye Imulungu ina usale wachi ne ipfinyagho ipfitamanilighwa? Kwaapfila twetwe twa ing'anda ye Imulungu iyali mghima, ka Imulungu mwenyegho pfayalongile,

“Nitsokala nawo na kwanga mghati mwao,  
nitsakuwa Imulungu wao,  
nawo watsakuwa iwanu wangu.”

<sup>17</sup> Kuya Imtwatsa kolonga,

“Mlawe mna wawo  
mwibaghule nawo.  
Mleke kukinda chinu chihile,  
na nene nitsowabokela.

<sup>18</sup> Imtwatsa yane Ngupfu kolonga,  
nene nitsakuwa Aba wenu,

namwe mtsakuwa wanangu wamale na wapinga.”

## 7

<sup>1</sup> Sale tsangu, kwaapfila tunagho malaghano. Apfo twideghete kulawa mna ghose ighoutenda ghumuhe na lukuli wihe, tuwe wenzeluka ghendo kwa kumpfuka Imulungu.

### *Ukudeng'elela kwa Pauli*

<sup>2</sup> Twing'eni uleghelo mna imimoyo yenu. ng'atumtotsele imunu wowose, ng'atumlaghile imunu wala ng'atumghutsukile imunu wowose bae. <sup>3</sup> Silonga agha bae kwa kuwahighani mwemwe, ka pfanongole kulonga, mwemwe mwamghati mwe imimoyo yetu, hatukufa au hatukala waghima. <sup>4</sup> Nene nowatogholani, neghoda kwaajili ya mwemwe! Mne ghamaghayo ghetu ghose noghumighwa ghumoyo na nodeng'elela sideke.

<sup>5</sup> Kwaapfila hata hatupfikile Makedoniya, ng'atubwihile bae. Tsatupata maghayo chila hanu, kunze ughobo, mne imimoyo ukupfuka. <sup>6</sup> Lekeni Imulungu iyowakanza iwabeneke ghumoyo, tsakatukanza hayatsile Tito. <sup>7</sup> Wala si kwa kutsa kwake kuliheka bae, ila pfipfila tsakatulongela pfamumkanzile yeye. Tsakatulongela pfambama ghendo kumbona, pfamli na usungu mkulu kwa aghala ighalawile na pfambama kunyamila, apfo nodeng'elela sideke.

<sup>8</sup> Hata ka niwaghuma usungu kwe baluwa ila, nene sijuta bae. Hata ka ning'ajutile, nakona ibaluwa ayo imwing'ani usungu lekeni kwa chipindi chidodo. <sup>9</sup> Lekeni sambi nodeng'elela, si kwaapfila tsaniwaghuma usungu, lekeni kwaapfila usungu wenu uwatenda mwemwe mghaluke na kuleka nzambi. Kwaapfila tsamwona usungu ka pfayabamile Imulungu, apfo twetwe ng'atuwalaghileni bae. <sup>10</sup> Usungu iughalighwa ne Imulungu woghalusa

ghumoyo, na kughala ukombotsi ulihela majuto. Leken i usungu we chimunu womghala imunu mlifwa. <sup>11</sup> Lelo mlole usungu iughalighwe ne Imulungu chautendile kuna mwemwe, mwemwe samb i muwa iwanu we ibidii, pfambama kulangusa mimoyo yenu pfainoghile, mwakwiduka na kwalangula, pfomninoghela kumbona na pfamwilapfa mwobama kona ihaki yotendeka. Mwemwe mlangusa ghendo ka mwahela totso mne chinu chino.

<sup>12</sup> Apfo hata ka nyandika ibaluwa ila si kwaajili ya yula yatotsile au yula yatotselighwe, ila nyandika apfo ili kumwikileni mwatsi hambele he Imulungu ili mwone pfamwilapfa kwaajili ya twetwe. <sup>13</sup> Apfo tughumighwa ghumoyo.

Si ka tughumighwa ghumoyo ghuliheka, ila Tito tsakatudeng'eletsa ghendo kwa ndeng'elelo ng'ulu yakalile nayo kwa pfamumtendile yasangalale. <sup>14</sup> Nene tsanighoda hambele hake kwaajili yenu namwe ng'amnighumile chinyala bae. Leken i chila chinu chatuwalongele tsatulongesa, na kuwaghodelani mwemwe hambele ha Tito tsachikala chinu cha kulongesa. <sup>15</sup> Unoghelo wake kuna mwemwe mkulu sideke, hayokumbuka pfamtegheletse, pfamumbokele kwa kupfuka na kudedema. <sup>16</sup> Nodeng'elela ng'ani kwaapfila nodaha kuwahuwila mwemwe ghendo.

## 8

### *Ukulapfa kwa Uluso*

<sup>1</sup> Ndughu tsangu, twobama kuwalongela uluso we Imulungu waweng'ighwe iwanu we Imulungu wa Makedoniya. <sup>2</sup> Tsawaghetsighwa ng'ani kwa ghamaghayo, leken i ndeng'elo yawo ighwa ng'ulu na iwatenda wawe waluso sideke hata ka tsawahela chinu. <sup>3</sup> Nowalongela ghendo tsawalapfa pfawadahile, kuya

hata kubita pfawadahile. Kuduhu imunu iyawalongele ila tsawabama iwenyegho, <sup>4</sup> tsawatulomba ghendo tusang'ane nawo kuwapfila iwanu we Imulungu iwali Yudea. <sup>5</sup> Ng'awatendile bae ka pfatulolele, ila welapfa iwenyegho tanu kwe Imtwatsa, kuya kuna twetwe ka Imulungu pfayabamile. <sup>6</sup> Apfo tumlomba Tito, iyandusile sang'ano ayo yawapfile mwemwe muimalitse ing'onde ayo ya unoghelo mghati mwenu. <sup>7</sup> Mwemwe mwotenda ghoya mne chila chinu, mna ukutoghola, na mwodaha kulonga, mwoghendelela ukusang'ana ghanoghile, mwotunoghela. Apfo twowalomba muwe na unoghelo mkulu mna isang'ano ino ya ukulapfa. <sup>8</sup> Silonga bae ka laghitso, ila nobama kughetsa unoghelo wenu ka wa kweli, na weghala na iwanu wangi. <sup>9</sup> Kwaapfila twomanya uluso we Imtwatsa wetu Yesu Kiristu, yeye tsakakala na chila chinu kulanga, lekeni tsaketenda mhingwa kwaajili yenu, ili kubitila uhingwa wake mwemwe muwe na mali.

<sup>10</sup> Lekeni chanibama kuwalongela achino hano, pfinogha kumalitsa aghala ghamwanzile ghumwaka ghupfosile. Mwemwe tsamkala wamwanduso kulamla na kutenda apfo. <sup>11</sup> Lelo mmalitse isang'ano yo kulapfa, muwe na usulukilo ghendo kuimalitsa ka pfambamile, mlapfe kwa kulola aghala ghamlinagho. <sup>12</sup> Mana ka imunu kobama kulapfa, Imulungu katsobokela acho choyolapfa kwa kulola achila chayalinacho, na si kwa kulola achila chayalihela.

<sup>13</sup> Mwemwe ng'ambamighwa bae mghaye ili wamwenga wabwede, ichibamighwa wose mwilingane. <sup>14</sup> Chochose chamlinacho sambu ichitsidile chiwapfile awala iwalihela, ili nawo hawatsakuwa napfo wamwing'eni mwemwe hamtsohungukighwa, kuya wose mtsolingana. <sup>15</sup> Ka pfayandikighwe, "Ayula yakungile pfingi ng'akalile na pfingi bae, na ayula yakungile

chidogho ng'ahungukighwe chinu bae.”

*Tito kotumighwa Korinto*

<sup>16</sup> Nolonga mighede kwe Imulungu yamwing'ile Tito ghumoyo we kumwapfilani ka pfanili nene. <sup>17</sup> Si ka tsakachitoghola chatulombile chiliheka, ila pfipfila imwenyegho tsakabama sideke kumwapfilani, mbaka kalamla imwenyegho kutsa kuna mwemwe. <sup>18</sup> Kuya hamwe na Tito tumtuma ndughu yumwe iyatunyighwe na makingili ghose ghe iwanu we Imulungu kwa ing'onde yake ya kuwapetela iwanu Imbuli Inoghile. <sup>19</sup> Kubita agho, Yeye kasaghulighwa na makingili ghe iwanu we Imulungu yange na twetwe hatuwaghalila iwanu nambiko ino ya unoghelo, isang'ano yotuitenda kwa utunitso we Imtwatsa na kulangusa ka twobama kuwapfila iwanu.

<sup>20</sup> Ng'atubama bae imunu yatunung'unikile pfatulitumila ghweko lino lya uluso. <sup>21</sup> Mana chotubama twetwe kusang'ana ghanoghile, si kwe Imtwatsa yaliheka bae, ila hata kwe iwanu.

<sup>22</sup> Apfo twomtuma ndughu yetu hamwe nawo, iyatumghetsile na kumtoghola, naye kobama sideke kumwapfilani, na sambu kosulukila sideke kwaapfila kowatogholani sideke. <sup>23</sup> Tito ka myangu, twetwe twosang'ana hamwe kwaajili ya mwemwe. Leken ndughu tsetu wano iwakutsa naye, wawo watumighwa na makingili ghe iwanu we Imulungu, nawo womtunya Kiristu. <sup>24</sup> Lelo muwalanguse iwanu awo unoghelo wenu, ili makingili ghe iwanu we Imulungu ghamanye ka twolongesa hatwighoda kwaajili ya mwemwe.



<sup>1</sup> Nene sibama bae kumwandikilani mwemwe iwanu we Imulungu imbuli ye sang'ano ino. <sup>2</sup> Kwaapfila no-manyanya pfambama ghendo kuwapfila iwanu we Imulungu ako Yudea, na tsanighoda kwaajili ye chinu acho kwe iwanu wa Makedoniya. Tsanimlongelani ka iwanu wa Akaya tsaweandaa kulapfa kulawa ghumwaka ghubitile. Apfo ghumoyo ghwenu wo ukulapfa ghuwatenda iwanu wengi nawo walapfe. <sup>3</sup> Apfo nowatuma iwandughu awo ili ukwighoda kwetu kwaajili ya mwemwe kuleke kuwa hela. Lekenika pfanongile, mwiyaandae ukwapfila. <sup>4</sup> Kwaapfila iwanu wa Makedoniya hawatsakutsa na nene na kuwapfika mwemwe ng'amwiyandae bae, tutsakona chinyala kwaapfila tsatwighoda sideke kwaajili ya mwemwe, namwe pfipfila mtsakona chinyala. <sup>5</sup> Apfo mbona pfinogha kuwalomba ndughu wano wanogole kutsa kuna mwemwe, ili weke ghoya maghweko ghatwilaghane, na itsolangusa ka mwolapfa kwaapfila mwobama na si ka mnanaitsighwa.

<sup>6</sup> Lekenika mkumbuke mbuli ino, iyohanda chidogho kopfuna chidogho, iyohanda nyingi kopfuna nyingi. <sup>7</sup> Chila imunu yalapfe achila chayalamle mmoyo mwake, na hayolapfa aleke kuwa na pfondogholo ka imunu iyananait-sighwe kulapfa. Kwaapfila Imulungu komnoghela imunu iyolapfa kwa uluso. <sup>8</sup> Imulungu kodaha kumwing'ani kubitanga agha ighambama ili matsuwa ghose muwe na ghose ghambama, na mwongetseke kwa chila sang'ano inoghile yamtenda. <sup>9</sup> Ka Ghamaandiko Mahenzeluka pfagholonga, “Yeye koweng'a iwahingwa kwa uluso, Uluso wake wokala matsuwa ghose.”

<sup>10</sup> Imulungu iyomwing'agha imbeghu ayula iyohanda na iyomwing'agha ichijo, pfipfila katsomwing'ani mwemwe mbeghu tsambama, kuya katsotsitenda tsote, naye katsakongetsa ghamapfuno kwa uluso wenu. <sup>11</sup> Namwe mt-

sobweda kwa chila chinu ili muwe na uluso chila litsuwa, na kubitila twetwe iwanu watsolonga mighede kwe Imulungu kwa uluso wenu. <sup>12</sup> Kwaapfila isang'ano ino iyamsang'ana ng'aitsowapfila bae iwanu we Imulungu waliheka, ila itsawatenda iwanu wengi wamlongele Imulungu mighede ghendo. <sup>13</sup> Na kwa chailangusa sang'ano yenu ayo, iwanu watsomtunya Imulungu kwa kutegheletsa kwenu na kuitoghola Imbuli Inoghile ya Kiristu. Pfpifila kwa uluso wenu wamuwatendela wawo ne iwanu wose. <sup>14</sup> Apfo watsowalombelani kwa ghumoyo ghawawo ghose, kwa uluso mkulu wantendeleni Imulungu. <sup>15</sup> Tulonge mighede kwa Imulungu kwa ghweko lyake kulu sideke!

## 10

### *Pauli koyamila isang'ano yake*

<sup>1</sup> Nene mwenyegho Pauli iyanikoneka nihola hanikala namwe, lekeni na mkali hanikala kutali namwe ka iwanu wangi pfawolonga, nowalombani kwa libatsi na uluso wa Kiristu. <sup>2</sup> Nowalombani mleke kunenda niwe mkali hanikutsa, kwaapfila nolongesa ghendo nodaha kuwa mkali kwa awala wose iwotwona twetwe twokala ka iwanu we iisi ino. <sup>3</sup> Hata ka twokala muisi, ng'atwitowa bae ka iwanu we iisi pfawetowa. <sup>4</sup> Kwaapfila tsisilaha tsatwitowela si tsisilaha tse iisi bae, ila ngupfu ye Imulungu iihinya boma lyose lye iwotuhila. Twotsihinya mbuli tsose tse ughutsu, <sup>5</sup> na kubomola chila chinu ichighoda ichikighwe kuighoma Imbuli ye Imulungu; na kutsitenda mbutsi tsose tsimtegheletse Kiristu. <sup>6</sup> Mwemwe hamkomala mna ukutegheletsa chila chinu, twetwe twiyandaa kumuhigha chila munu iyolema kutegheletsa.

<sup>7</sup> Mwemwe mwolola ipfinu kwa kunze kuliheka. Pfi hana imunu iyebona ka yeye munu wa Kiristu? Pfinogha, naye pfpifila yatwone ka twetwe pfpifila twa iwanu wa Kiristu ka yeye pfayali imunu wa Kiristu. <sup>8</sup> Hata ka

neghoda sideke kwa uwetso iyatwing'ile Imtwatsa wa kuwatsenga na si wa kuwabomola bae, sikona chinyala bae. <sup>9</sup> Sibama bae mboneke ka nobama kuwatenda mp-fuke kwa tsibaluwa tsangu. <sup>10</sup> Imunu kodaha kulonga, “Tsibaluwa tsa Pauli ng'ali na tsina mbuli nito, lekeni yeye mwenyegho hayokala na twetwe kahela ngupfu na ghayolonga ka si chinu bae.” <sup>11</sup> Imunu iyolonga apfo yatange ghendo ka aghala ghatukwandika hatuli kutali gheghala na aghala ighatutenda hatuli namwe.

<sup>12</sup> Ng'atubama bae kwiika au kwichala ne iwanu wala iwetunya wenyegho. Iwanu iwelinga wenyegho kwa wenyegho na iweghala wenyegho kwa wenyegho, awo wa wabotsi. <sup>13</sup> Twetwe, ng'atutsolumbilila bae ukwighoda, ukwighoda kwetu kutsokala mna ing'onde iyatwing'ile Imulungu, ing'onde iipfikile mbaka kuna mwemwe. <sup>14</sup> Kwaapfila ng'atulumbilile bae mna ukwighoda kwetu. Twetwe iwo itulongole kuwaghalila Imbuli Inoghile ya Kiristu. <sup>15</sup> ng'atwighodela sang'ano tsawatendile iwanu wangi kubita chipimo chayatwikile Imulungu, lekeni twololela ghendo ka ukutoghola kwenu kutsakongetseka, tudahe kusang'ana ng'onde ng'ulu mghati mwenu kwa chipimo chayekile Imulungu. <sup>16</sup> Kuya twodaha kupeta Imbuli Inoghile mna isi tsingi. Kwaapfila ng'atubama bae kwighodela ing'onde iisang'anighwe mne isi ya imunu yungi.

<sup>17</sup> Lekeni ka pfagholonga Ghamaandiko Mahenzeluka. “Iyobama kwighoda, yeghodele achila chayatendile Imtwatsa.” <sup>18</sup> Kwaapfila iyotogholithwa si yula bae iyetunya imwenyegho, ila ayula iyetunyighwa ne Imtwatsa.

<sup>1</sup> Nobama mnidudumile chidogho, hata ka nakoneka na mbotsi! Nidudumileni chidogho. <sup>2</sup> Nowonela chepfu, lekeni chepfu cha Imulungu, kwaapfila mwemwe ka mwali yanoghile yang'awasile ne mmale yanimplapfile tsengele kwa immale yumwe yaliyeka, iyo Kiristu. <sup>3</sup> Lekeni nopfuka, ka inzoka pfayamghutsukile Eva, tsimbutsi tsenu tsodaha kughutsukighwa, namwe mtsoleka wenyepfale wenu wa kweli kwa Kiristu. <sup>4</sup> Mana mwomdudumila imunu yungi iyakutsa kuna mwemwe aku kompetelani Yesu yungi kubita ayuno yatumpeta twetwe. Namwe mwombokela muhe ungi na si Ghumuhe Mwenzeluka yula yamumbokele, kuya mwobokela imbuli inoghile ingi na si Imbuli ila Inoghile yampetelighwe.

<sup>5</sup> Nene sibona bae ka namdodo kubita awo iwekema iwenyegho watumighwa wakulu. <sup>6</sup> Hata ka sidahile bae kulonga pfinoghile, lekeni nina chisomo, chinu chino tuchitenda ghamanyike ghendo kuna mwemwe, chila hanu na ghamatsuwa ghose.

<sup>7</sup> Pfii notenda nzambi hanihulumsa mwenyegho na kuwenulani mwemwe kwa kuwapetela hela Imbuli Inoghile ye Imulungu? <sup>8</sup> Tsanikala ka noghaboka makingili ghangi ghe iwanu we Imulungu kwa kusola pfinu pfawo, ndahe kuwasang'anila mwemwe. <sup>9</sup> Na hanikalile namwe simtsupfile imunu wowose hanibamile chinu, kwaapfila iwandughu iwalawile Makedoniya tsawangaya ghose ghanibamile. Sibamile bae niwalombeni mwemwe kwa chinu chochose chila, na noghendelela kutenda apfo. <sup>10</sup> Kwa kweli ya Kiristu ili mghati mwangu, kuduhi imunu wowose iyali mna isi ya Akaya yatsongoma nene ndeke kwighoda. <sup>11</sup> Pfii kwaapfila siwanoghela bae? Imulungu komanya ka nene nowanoghela!

<sup>12</sup> Nitsoghendelela kutenda achila chanitenda sambu, ili ndeke kuweng'a nyafasi awala iwekema iwenyegho watu-

mighwa wakulu, awala iwobama nyafasi yo ukwighoda ka wawo nawo wotenda sang'ano ka twetwe. <sup>13</sup> Mana iwanu awo watumighwa wa ughutsu, wasang'ani wa ughutsu iwetenda iwenyegho woneke ka watumighwa wa Kiristu. <sup>14</sup> Mleke kukangawala, mana hata Setani imwenyegho kodaha kwitenda yoneke ka malaika wa ghumwanga. <sup>15</sup> Apfo si chinu cha kukangawatsa bae hata watumwa wa Setani wang'etenda iwenyegho woneke ka watumwa iwanoghile, lekeni mne utsighilo wawo watsobokela ka pfawasang'ane.

*Pauli keghodela ghamaghayo ghayapatile*

<sup>16</sup> Nolonga keli, imunu wowose yandeki kumbona ka nene na mbotsi. Lekeni mng'ambona apfo, mmbokele pfipfo ka nene na mbotsi, ili nidahe kwighoda chidogho. <sup>17</sup> Chanilonga sambi si achila chayobama Imtwatsa nonge, lekeni kwa mbuli ino ye kwighoda, nene nolonga ka na mbotsi. <sup>18</sup> Kwaapfila iwanu wengi weghoda ka iwanu we isi pfaweghoda, na nene notenda pfipfo. <sup>19</sup> Mwemwe muwenyegho mna nzewe, ndo mana mwowadudumila iwabotsi kwa kudeng'elela! <sup>20</sup> Mwomdudumila hata imunu yula iyomtendani watumwa, iyoboka pfinu pfenu, na iyetunya na iyomtsabeni mpfihanga. <sup>21</sup> Nakona chinyala kutoghola ka agho twetwe ng'atughadahile bae kughatenda.

Kuya pfopfose pfaikuwa, ka hana imunu wowose yobama kwighodela chinu, nolonga ka na mbotsi, nani nogheta kwighoda. <sup>22</sup> Angu wawo Waebulaniya? Nani pfipfila na mwebulaniya. Pfii wawo Waisiraeli? Nani pfipfila na muisiraeli. Pfii wawo wolawa mlukolo lwa Abrahamu? Nani pfipfila nolawa mlukolo lwa Abrahamu. <sup>23</sup> Wawo wamsang'anila Kiristu? Nolonga ka nina lukwale, nene namtumighwa yanoghile kubita

wawo! Nisang'ana ng'onde ng'omu kubita wawo, nyohighwa kubita wawo, nifapulighwa kubita wawo, na ng'ala habehe yakufa kubita wawo. <sup>24</sup> Tsanifapulighwa mala tano pfiboko 39 pfa Wayahudi. <sup>25</sup> Tsanitowighwa mala ndatu na Waroma, tsanitowighwa na mabwe mala lumwe, mnumbwi tsaunibenekela mala ndatu mwibahali, ng'ala meso mmatsi chilo na misi. <sup>26</sup> Tsanyanga mala nyingi. Tsambama kukululuka na ghamatsi, kutohighwa na wabapfi, kutohighwa na Wayahudi weyangu na Iwanu si Wayahudi bae, nighanzika mkaye, nighanzika mbagho, nighanzika mwibahali, ndununzighwa na sale we ughutsu. <sup>27</sup> Tsanisang'ana ng'onde ng'ulu na kughanzika, siwasile bae, tsambona nzala na ng'ilu, tsanikala nahela chijo, tsambona beho aku nahela maghwanda. <sup>28</sup> Kubita agho ghose, chila litsuwa nosang'ana ng'onde ketsekete tsa ghamakingili ghose ghe iwanu we Imulungu. <sup>29</sup> Ka imunu kahela ngupfu na nene nakuwa ka nahela ngupfu. Imunu wowose ang'alongotsighwa mnzambi, nene pifpifa nakona usungu.

<sup>30</sup> Ning'eghoda, neghodela aghala igholangusa pfanilihela ngupfu. <sup>31</sup> Imulungu, Aba we Imtwatsa Yesu iyo yatunyighwe ghamatsuwa ghose; yeye komanya ka chani-longa sighutsuka bae. <sup>32</sup> Haning'ali Damasko, mkulu wa kaye, iyali hasi he imndewa Areta, keka iwanu hane mibani ye isi wangoghe. <sup>33</sup> Lekeni tsanikighwa mghati mwe linang'ulo, nihulumsighwa kubitila chonzo ichili mbanda, nitsuma kulawa hana yeye.

<sup>1</sup>\* Nene noghendelela kwighoda hata ka ng'apfinoghile bae, nitsolonga aghala ghandawilighwe ne Imtwatsa na aghala ghanighubulile. <sup>2</sup> Tsanimmanya imunu yumwe iyamtoghole Kiristu, miyaka kumi na mine (14) ipfosile tsakenulighwa mbaka kulanga<sup>†</sup>, lekeni simanyile bae ka kakala ako kwa lukuli au kwa ghumuhe. Imulungu mwenyegho komanya. <sup>3</sup> Nomanya ka imunu ayo tsakasolighwa mbaka kulanga, lekeni simmanyile bae ka kakala ako kwa lukuli au kwa ghumuhe. Imulungu mwenyegho komanya, <sup>4</sup> ako yeye kahulika ipfinu ing'apfilongeka bae, ipfinu apfo imunu ng'obamighwa bae yalonge. <sup>5</sup> Nitseghodela imunu ka ayo, lekeni sitseghodela mwenyegho, ila nitseghoda kwa pfinu pfila ipfilangusa pfanilihela ngupfu. <sup>6</sup> Ning'abamile kwighoda, ning'awile si mbotsi bae, kwaapfila ning'alongese. Lekeni tsangoma mwenyegho, ili iwanu waleke kumbona ka namkulu kubita aghala ghawakona na kuhulika kulawa kuna nene.

<sup>7</sup> Ili ipfinu pfikulu pfangubulighwe pfileke kunenda nighode, tsaning'ighwa usungu mkulu mlukuli ka nihomighwa na luhonga, imsenga wa Setani konidudunza ili ndeke kwighoda ng'ani. <sup>8</sup> Tsanimlomba Imtwatsa mala ndatu ili chinu acho chindawe. <sup>9</sup> Lekeni yeye kanongela, “uluso wangu wakwenela, kwaapfila ingupfu yangu yokuwa ng'ulu ghendo hala haulihela ngupfu.” Apfo nitseghoda kwa kudeng'elela pfanihungukighwe ngupfu ili ngupfu ya Kiristu ikale mchanya mwangu. <sup>10</sup> Apfo kwaajili ya Kiristu, nodeng'elela hanikala nahela ngupfu, hanilighighwa, hanighanzika, hanighaya. Kwaapfila hanikala nahela ngupfu, baho nakuwa na ngupfu.

---

\* 12:1 Hano Paulo kolonga mbuli tsake mwenyegho      † 12:2 Chigiriki cholonga 'ulanga wa kadatu' lola mstari wa 3

*Pauli kobama kuwapfila iwanu wa Korinto*

<sup>11</sup> Niwa ka mbotsi, lekeni mwemwe yamninanahitse niwe apfo, mwemwe iwo imbamighwe kunitoghola. Kwaapfila hata ka nene si chinu bae, lekeni sili mdodo bae mna awala iwekema iwenyegho “iwatumighwa wakulu.”

<sup>12</sup> Pfhulo na pfinu pfa kukangawatsa ipfilangusa ka nene na imtumighwa tsapfitendighwa mghati mwenu kwa kududumila ghendo. <sup>13</sup> Kwaapfila chinu chachi chamuhungukighwe kubita makanisa ghangi, ila nene siwatsupfile bae kwa kubama mwemwe mnyapfile? Mnilekelele kwa acho chihile chaniwatendile!

<sup>14</sup> Mlole aluno lwa kadatu nene niyandaa kumwangilani, na sitsokuwa mtsigho bae kuna mwemwe. Sibama bae ipfinu pfenu, ila nowabamani mwemwe, kwaapfila iwana ng'awowekela hatsina iwelesi wawo, ila welesi wowekila iwana wawo. <sup>15</sup> Nitsodeng'elela sideke kulapfa pfose pfanilinapfo, hata kwilapfa mwenyegho ili kumwapfilani mwemwe, angu mtsoninoghela chidogho kwaapfila nowanoghelani ng'ani?

<sup>16</sup> Apfo mtsotoghola ka nene siwile mtsigho bae kuna mwemwe. Lekenimunu yumwe katsolonga, “Kwaapfila Pauli kakengela, tsakawapata kwa kuwaghutsukila.”

<sup>17</sup> Angu nene tsaniwaboka chinu ahala hanimtumile imunu wowose kuna mwemwe? <sup>18</sup> Tsanimlomba Tito, nimtuma yatse kuna mwemwe hamwe na ndughu yetu yungi. Angu Tito kawaboka pfinu pfenu? Angu yeye na nene ng'atusang'ane bae kwa ghumoyo ghughula au ng'atuwinzile bae nzila ihila imwe?

<sup>19</sup> Angu mwokwalangula mbaka sambika tweyamila wenyegho hambele henu? Twetwe twolonga hambele he Imulungu ka twa iwanu wa Kiristu. Sale tsangu, chochose chotusang'ana, twosang'ana kumwing'ani mwemwe in-gupfu. <sup>20</sup> Kwaapfila nopfuka hala hanikutsa kuna



mwemwe ndeke kuwapfika si ka pfanibama kuwonani, namwe ng'amtsombona bae ka pfambama kumbona. Nopfuka kwaapfila kutsolawila ukwisonga, chepfu, ughobo, ukwihisanya, ung'enye, ukwighoda, maya, ukwighola na hengele, <sup>21</sup> Nopfuka kwaapfila hanitsakutsa keli Imulungu wangu katsonenda nihole hambele henu, na nitsowalilila awala iwatendile nzambi kulawa mwanduso, lekeni ng'awatoghole bae kuleka nzambi tsawo, dong'o tsawo na ughoni wawautendile.

## 13

### *Ndamso tsa utsighilo*

<sup>1</sup> Aluno lelo lwakadatu kumwangilani. “Chila lighomba lihighighwe aku kuwe ne iwanu wabili au wadatu iwonile,” ka Ghamaandiko Mahenzeluka pfogholonga. <sup>2</sup> Tsanyanza kumkanyeni hanitsile lwakeli kuna mwemwe, na sambu nolongu keli aku nakutali. Hanitsakutsa sit-sowonela libatsi awala iwalongole kutenda nzambi na weyawo wose, <sup>3</sup> namwe mtsolola iwenyegho ka Kiristu kolonga kubitila nene, naye si ka kahela ngupfu bae kuna mwemwe, ila kana ngupfu mna mwemwe. <sup>4</sup> Mana hata ka tsakawambighwa aku kahela ngupfu, lekeni sambu ka mghima kwe ngupfu ye Imulungu. Pfipfila twetwe twahela ngupfu kwa ukwilunga naye lekeni tutsokala naye kwa ngupfu ye Imulungu kuwasang'anilani mwemwe.

<sup>5</sup> Mwilolese wenyegho mlole ka kweli mwotoghola, pfii ng'ammanyile bae ka Yesu Kiristu ka mghati mwenu? Ka Kiristu ng'ali mghati mwenu, mhumighwa ghendo! <sup>6</sup> Lekeni nololela mwemwe mtsotanga ka twetwe ng'atuhumighwe bae. <sup>7</sup> Sambu twomlomba Imulungu mleke kutenda lyolyose lihile, lekeni si kwaapfila twoneke ne iwanu ka tuhuma lighetso, ila mdahe kutenda aghala ghanoghile, hata ka twetwe twakoneka ng'atuhumile

bae. <sup>8</sup> Mana ng'atudaha bae kutenda chochose kupinga ukweli, ila kughendeletsa. <sup>9</sup> Twodeng'elela ka twahela ngupfu, lekeni mwemwe mna ngupfu, kuya twomlomba Imulungu mwemwe mnoghe kwa chila chinu. <sup>10</sup> Kwaajili ayo nakwandika ghano ghose hanili kutali, ili hanikutsa ndeke kuwa mkali kwa ukulu wanying'ighwe ne Imtwatsa wa kuwatsengani na si wa kumbomolani bae.

<sup>11</sup> Ndughu tsangu lelo nowaagha, muwe wanoghile kwa chila chinu, mwalangule chinu chimwe, ghakindeni ghose ghaniwalongele, kaleni bila kwisonga, na Imulungu wa unoghelo na tindiwalo katsokala namwe.

<sup>12</sup> Mwilamse kwa kulangusa unoghelo wa Kiristu.

<sup>13</sup> Iwanu wose we Imulungu wowalamsani. <sup>14</sup> Uluso we Imtwatsa Yesu Kiristu na unoghelo we Imulungu na ukwilunga kwe Ghumuhe we Imulungu pfikale namwe mwose.

Laghano Lya Sambu Kwe Iwanu Wose  
The New Testament in Lughuru

copyright © 2014 PBT\_TWFTW

Language: Lughuru

Translation by: Pioneer Bible Translators and The Word for the World

Contributor: The Word For The World

..

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2019-12-29

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 27 May 2022 from source files dated 29 Apr 2022

4fc6c484-9387-593e-84e3-8c6feca71abc